



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations
المنظمة الدولية للهجرة

الشروط المرجعية (ToR) للخدمة الاستشارية
تقييم الفرص الاقتصادية للمجتمعات المضيفة والمهاجرين في قطاع الزراعة والثروة الحيوانية في ليبيا

1. خلفية المشروع وهدف التقييم

يساهم برنامج تحقيق الاستقرار المجتمعي التابع للمنظمة الدولية للهجرة "معاً نعيد البناء" في جهود المجتمع الدولي وحكومة ليبيا لإعادة الحياة الطبيعية إلى المجتمعات في ليبيا. بدأ البرنامج في عام 2016 في سبها وقطرون في الجنوب وتوسع إلى بنغازي والكفرة في شرق ليبيا في عام 2017. ويسعى البرنامج إلى معالجة دوافع النزوح وعدم الاستقرار من خلال نهج ثلاثي الأركان ، بما في ذلك استعادة الخدمات والبنية التحتية المجتمعية ، وتعزيز التماسك الاجتماعي ودعم إعادة توليد سبل العيش. يشرك البرنامج مجموعة واسعة من مجموعات المجتمع ، بما في ذلك المجتمعات المضيفة ، والنازحين والمهاجرين ، وكذلك السلطات المحلية والمجتمع المدني لتشجيع وتعزيز النهج التشاركية ، والتعاون وتعزيز السلام من خلال الحوار بين المجتمعات وداخلها.

و في إطار جهودها لإعادة توليد سبل كسب العيش، تخطط المنظمة الدولية للهجرة لإجراء سلسلة من الأنشطة التي تدعم الأشخاص المنخرطين أو الذين يرغبون في الانخراط اقتصادياً في أنشطة الزراعة والثروة الحيوانية، بما في ذلك المزارعون وصغار المزارعين ومربي الماشية. ويشمل الدعم، على سبيل المثال لا الحصر، بناء القدرات وتوفير المدخلات (البذور والنباتات والأسمدة والحيوانات وما إلى ذلك) والأدوات والمعدات للمساعدة في إنشاء أنشطة جديدة مدرة للدخل وتحسين ممارسات الزراعة والثروة الحيوانية الحالية. ولإبلاغ تصميم وتطوير هذه الأنشطة، ترغب المنظمة الدولية للهجرة في إجراء تقييم سريع للفرص الاقتصادية في الزراعة والثروة الحيوانية للمهاجرين والمجتمعات المضيفة، في المناطق الأربع المستهدفة المتمثلة في بنغازي، والكفرة ، وسبها ، وقطرون ، ورسم خرائط لديناميكيات وبنية الزراعة والثروة الحيوانية، وممارسات الزراعة وتربية الماشية ذات الصلة، والفرص المحتملة لتوليد الدخل للمهاجرين والمجتمعات المضيفة في هذا القطاع، والفجوات والاحتياجات ذات الصلة.

2. نطاق العمل المحدد للمستشار

تدعو المنظمة الدولية للهجرة (IOM) المستشارين والمنظمات البحثية والشركات القادرين على إجراء التقييم، لتقديم طلباتهم. تتمثل المناطق الجغرافية المستهدفة في بنغازي ، والكفرة ، وسبها ، وقطرون. و ستتمثل المجموعة المستهدفة في الأشخاص المنخرطين أو الذين يرغبون في الانخراط في أنشطة الزراعة والثروة الحيوانية لتحقيق الدخل ، بما في ذلك أعضاء المجتمع المضيف ، والمهاجرين ، والنازحين ، والشباب والنساء الضعفاء منهم. يجب إشراك أصحاب المصلحة الحكوميين والسلطات المحلية والبلدية واتحادات المزارعين والرابطات الزراعية والمجتمع المدني والقطاع الخاص ومجتمع الأعمال الزراعية كمزودي معلومات رئيسيين. يجب أن يشمل التقييم أيضًا دور وحالة الخدمات الزراعية العامة ، مثل الخدمات الإرشادية ومراكز الخدمة الزراعية (أو ما شابه) ، وكيف يمكن تحسينها لدعم تحسين ممارسات الزراعة والثروة الحيوانية.

يجب أن يوفر التقييم، على الأقل، المعلومات الأساسية التالية:

- تحليل للديناميكية الشاملة الحالية وهيكل قطاع الزراعة والثروة الحيوانية في بنغازي ، والكفرة ، وسبها ، وقطرون ؛
- تحليل للزراعة وتربية المواشي على النطاق الصغير، كيف تبدو وكيف تستفيد العائلات الليبية المضيفة والمهاجرين وما هي التحديات والفرص. تشمل الأسئلة الأساسية، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations
المنظمة الدولية للهجرة

- ما هي المخرجات الزراعية الرئيسية؟ ما هي المحاصيل المزروعة ولأي غرض؟ ما هي الحيوانات التي يتم تربيتها بها ولأي غرض؟ كيف تبدو سلاسل القيمة ذات الصلة؟
 - ما هي نسبة الأفراد الذين يشاركون في أنشطة الزراعة والثروة الحيوانية؟ من هم أفراد الأسرة الذين يشاركون في الزراعة و / أو ممارسات الثروة الحيوانية؟ ما هو دور المرأة والشباب؟
 - كيف تساهم الزراعة وأنشطة الثروة الحيوانية في تحقيق الأمن الغذائي و / أو توليد الدخل؟
 - ما هي التحديات الرئيسية لتوليد الدخل من الزراعة والثروة الحيوانية للمجموعة المستهدفة؟ هل يؤثر التغير البيئي والتصحر والجفاف؟
 - ما هي الفرص الرئيسية لتوليد الدخل من الزراعة والثروة الحيوانية للمجتمعات المضيفة؟ ما هي الفرص الأساسية لمجتمعات المهاجرين؟
 - معلومات عن المنتجات / الخدمات الحالية القائمة على السوق المتعلقة بالزراعة والثروة الحيوانية؟ ما هي المنتجات والخدمات والسلع التي تتمتع بإمكانيات توليد الدخل الأكبر في السوق المحلي وهل لها صلة بالمجموعة المستهدفة؟
 - تقييم الفجوات والاحتياجات المقابلة في القدرات من حيث التدريب والمدخلات والآلات والأدوات والمعدات؟
 - قائمة بأصحاب المصلحة الذين ينبغي للمنظمة الدولية للهجرة التنسيق والتعاون معهم بشأن دعم الزراعة والمواشي ، بما في ذلك شركاء التنمية الآخرين، ووكالات الأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني ، وجمع الإحالات ذات الصلة بشأن هياكل / هياكل تنسيق أصحاب المصلحة من خلال مقدمي المعلومات الرئيسيين
 - قائمة مزودي الخدمات المحتملين، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، والمنظمات غير الحكومية، ومراكز التدريب، ومقدمي خدمات القطاع الخاص التي يمكن أن تسهل بناء القدرات وتقديم الدعم للمزارعين ومربي الحيوانات.
 - تقييم الخدمات العامة المتعلقة بالزراعة والثروة الحيوانية، مثل الخدمات الإرشادية لمراكز الخدمات الزراعية، وقدراتها واحتياجاتها.
- تشمل منهجية التقييم، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
- مراجعة مكتبية، بما في ذلك مراجعة التقارير الحالية، وتدخلات البيانات السابقة والحالية
 - مسح كمي تمثيلي للسكان المشاركين في الزراعة والثروة الحيوانية في المناطق المستهدفة
 - سلسلة من النقاشات الجماعية المركزة مع أصحاب المصلحة الأساسيين (المجموعة المستهدفة / المستفيدين) من مشاريع المنظمة الدولية للهجرة، بما في ذلك مضيبي سن العمل، والمهاجرين وأفراد المجتمع النازحين، بما في ذلك الشباب والنساء
 - جملة من المقابلات الإعلامية الرئيسية المستهدفة مع أصحاب المصلحة المعنيين في المنطقة، بما في ذلك السلطات البلدية، وممثلي إدارات خدمات خطوط الإنتاج الزراعي والحيواني، وشيوخ المجتمع، ومنظمات المجتمع المدني، والقطاع الخاص، وممثلي الأعمال الزراعية إلخ.
 - تحديد شركاء التنمية الآخرين (الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ، إلخ) في المنطقة، بالإضافة إلى مقدمي الخدمات المحتملين بما في ذلك المنظمات غير الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني ومراكز التدريب وخدمات الإرشاد ومراكز الخدمات الزراعية ، إلخ.
 - تجميع وتحليل البيانات والمعلومات المجمع (باستخدام أدوات التحليل المعترف بها)
 - إعداد تقرير نهائي مع عرض البيانات والمعلومات التي تم تحليلها، بما في ذلك السرد والرسوم البيانية

3. المخرجات الأساسية وجدول التسليم

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations
المنظمة الدولية للهجرة

يجب أن يتم التقييم في غضون 6 أسابيع من توقيع الاتفاقية على النحو التالي:

المرحلة 1. مرحلة الإنشاء والتعبئة (أسبوعان):

ستعقد المنظمة الدولية للهجرة والمستشار المختار اجتماعا لبدء العمل من أجل الاتفاق على نطاق دقيق للعمل، والأدوات التي سيتم تطويرها، وخطة البحث. وخلال هذا الوقت، سيقوم المستشار (المستشارين) بتعبئة فرقته في بنغازي، والكفرة، وسبها، وقطرون.

المخرجات:

- خطة البحث النهائية: تحديد تفاصيل العملية، منهجية، خطة عمل اليومية، جداول المقابلات وقائمة أصحاب المصلحة. يجب تقديم الوثيقة إلى المنظمة الدولية للهجرة للمراجعة ولإضافة المزيد من المدخلات قبل الانتقال إلى الميدان من أجل جمع البيانات.

المرحلة 2 - مرحلة العمل الميداني (3 أسابيع): سيقوم المستشار (الاستشاريين) بإجراء المسوحات الكمية، وعقد النقاشات الجماعية المركزة وإجراء المقابلات الرئيسية لمقدمي المعلومات الرئيسيين

المخرجات:

- تقرير أسبوعي عن تقدم العمل الميداني
- مسودة تقرير أولي في نهاية العمل الميداني لتقديم النتائج مقابل أهداف التقييم لفريق المنظمة الدولية للهجرة حتى تتم مراجعته

المرحلة 3. تقرير التقييم النهائي للزراعة والثروة الحيوانية (أسبوع واحد): سيقوم المستشار (المستشارين) بتجميع وتحليل نتائج التقييم، التي ستنتج بتقديم تقرير نهائي في نسخة إلكترونية ونسخة مطبوعة. يجب أن يتضمن التقرير النهائي قائمة بالتوصيات الخاصة بالمنظمة الدولية للهجرة حول كيفية دعم المهاجرين والمجتمعات المضيفة على أفضل وجه في قطاع الزراعة والثروة الحيوانية.

المخرجات:

- التقرير النهائي في النسخة الإلكترونية والمطبوعة
- عرض النتائج الرئيسية لمنظمة الهجرة الدولية

4. دور المنظمة الدولية للهجرة

- ستقدم المنظمة الدولية للهجرة المستندات والمعلومات والأدوات ذات الصلة إلى المستشار (المستشارين)
- ستقوم المنظمة الدولية للهجرة بمراجعة خطة البحث المقدمة، ومشروع تقارير التقييم وتقديم الدعم مع تطوير الأدوات والمنهجية
- ستقدم المنظمة الدولية للهجرة الدعم من خلال ربط المستشار (المستشارين) بمقدمي المعلومات الرئيسيين وأعضاء المجتمع المحلي والسلطات المحلية، وغيرها من الجهات التي تتواصل معها المنظمة الدولية للهجرة.

5. الكفاءات المطلوبة

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations
المنظمة الدولية للهجرة

- باحثون مؤهلون حاملون لشهادات جامعية متقدمة في الزراعة والاقتصاد و / أو دراسات التنمية / إدارة الأعمال أو أي موضوع آخر ذي صلة
- تجربة وخبرة في مجالات البحوث الزراعية والحيوانية / البحث و تحليل سوق العمل
- معرفة جيدة بالهجرة والديناميكيات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في ليبيا بالإضافة إلى الخبرة في سبل العيش وبرامج تعزيز العمالة / الزراعة والثروة الحيوانية و / أو البحث في سياق ما بعد النزاع ذي الصلة بليبيا.
- خبرة لا تقل عن خمس سنوات في مجالات الرصد ومراقبة الجودة وجهود بناء القدرات المؤسسية ومشاريع التنمية، ومن المحبذ أن تكون تلك الخبرة في البلدان في فترات ما بعد النزاع.
- فهم واضح وقدرة تحليلية في تحديد القضايا المتعلقة بمؤشرات الأداء في مشاريع التنمية.
- مهارات ممتازة في كتابة التقارير والعرض التقديمي والقدرة على الوفاء بالمواعيد النهائية.

6. الأهلية والطلب /تعليمات التقديم

يجوز لأي فرد أو منظمة أو معاهد البحث التقدم بالطلب، إذا كانت:

- معترف بها قانونيا ومسجلة لدى السلطات المختصة
- قادرة على الوصول إلى العمل في ليبيا ، في بنغازي ، والكفرة ، سبها وقطرون
- أن يكون لديها حساب بنكي بالدولار الأمريكي

مكونات الطلب: يجب أن تتضمن المقترحات ثلاثة مكونات: الطلب والميزانية وإثبات التسجيل

الطلب:

1. تقديم خلفية ونبذة عن خبرة المنظمة في أنشطة / تدريبات مماثلة ، بما في ذلك التقرير النهائي للأنشطة وسنة النشاط واسم المانح إن أمكن
2. خطة عمل مفصلة ، تعرض بوضوح خطة عمل النشاط وفقاً للفترة الزمنية المطلوبة
3. إذا كان هناك شركاء منفذون ، يرجى ذكرهم بوضوح وتحديد دورهم في خطة العمل
4. قائمة بالباحثين الذين سيشاركون في التقييم، بما في ذلك خبرتهم السابقة في أنشطة مماثلة، ونسخ من سيرهم الذاتية المرفقة بالمقترح إن أمكن
5. وصف واضح لمنهجية تنفيذ الأنشطة المقترحة.

- الميزانية: يرجى تضمين ميزانية مفصلة تقدم بوضوح جميع بنود الميزانية ومدى ملاءمتها للمقترح.

- يجب أن تكون الطلبات باللغة الإنجليزية

يجب تقديم الاقتراحات عبر البريد الإلكتروني togetherwebuild@iom.int أو في مظهر مختوم لمكتب البرنامج الكائن في طرابلس: مكتب بريد حي الأندلس.

الموعد النهائي لتقديم الطلب: 21 يناير 2019

معلومات مراجعة الطلب

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: <http://www.iom.int> iomtripoli@iom.int



IOM International Organization for Migration
OIM Organization Internationale pour les Migrations
المنظمة الدولية للهجرة

في غضون 7 أيام من الموعد النهائي للتقديم ، ستجتمع لجنة استعراض المنح (GRC) لمراجعة جميع الطلبات. ستتحقق GRC من متطلبات تقديم الطلب. إذا اعتبر الطلب مناسباً ، سيتم تقديم المنحة في غضون 7 أيام عمل من اجتماع GRC بشرط أن يقدم المستفيد جميع المستندات المطلوبة كما هو موضح في هذا الطلب لتقديم العروض.

المنظمة الدولية للهجرة

مكتب بريد حي الأندلس

الهاتف: + 21-218 4777225. فاكس: + 218-4782468. البريد الإلكتروني: iomtripoli@iom.int <http://www.iom.int>